

Oracles contre les nations et structures
comparées des livres d'Isaïe et d'Ezéchiel

Bernard Gosse - Antony

Nous voulons souligner ci-dessous quelques éléments symétriques des livres d'Isaïe et d'Ezéchiel, montrant le rôle joué par les oracles contre les nations dans la structure de ces deux livres.

Nous pouvons résumer les parallèles de la façon suivante:

	Isaïe (chapitres)	Ezéchiel (chapitres)
Recueil d'oracles		
contre les nations:	13-23	25-32
Contre Edom:	34	35
Oracle en faveur de Sion et Israël lié à l'oracle précédent contre Edom:	35	36,1-15 ¹
Retournement de Dieu contre l'envahisseur	36-39 (Aux origines, du temps du prophète Isaïe) ²	38-39 (dans l'eschatologie)
Renouveau d'Israël:	40 ss	40 ss

La charnière des deux structures se trouve en Isaïe 34-35 et Ezéchiel 35-36,1-15 où nous avons des diptyques très clairs, la condamnation d'Edom étant la contrepartie du salut d'Israël³.

-
- 1 La suite du chapitre 36 et le chapitre 37 peuvent être considérés comme des expansions. Mais on pourra encore rapprocher Ez 37 sur les ossements desséchés et Isa 38 où Ezéchias échappe à la fosse.
 - 2 Dans le cas du livre d'Isaïe, on peut considérer que ces chapitres ont été empruntés aux livres des Rois, mais ils ont reçu des modifications rédactionnelles en fonction de leur nouveau rôle.
 - 3 Pour Ez 35-36,1-15 voir B. GOSSE, "Ezéchiel 35-36,1-15 et Ezéchiel 6: La désolation de la montagne de Séir et le renouveau des montagnes d'Israël" RB 96, 1989, 511-7. Pour Isaïe voir 34,8: "Car c'est un jour de vengeance

De plus, dans les deux cas nous avons des parallèles entre, d'une part Isaïe 13 et Isaïe 34⁴, et d'autre part Ez 25 et Ez 35⁵. Les introductions aux oracles contre les nations apparaissent donc comme des préparations aux retournements décisifs liés aux oracles contre Edom.

Enfin les diptyques d'Isaïe 34-35 et Ezéchiel 35-36 sont suivis d'un récit de retournement de Dieu contre un envahisseur. En Isa 36-39 il s'agit d'une référence aux origines, du temps du prophète Isaïe. En Ez 38-39 il s'agit d'un récit de type eschatologique se rapportant à la fin des temps. Dans les deux cas nous avons une justification "ontologique" des retournements historiques contre les nations en général, et Edom de manière décisive en particulier.

La structuration du livre d'Isaïe est bien entendu liée au problème de la rédaction d'ensemble des premier, deuxième et troisième Isaïe⁶.

Mais que la structure dégagée ait pleinement sa valeur pour le livre d'Ezéchiel peut se vérifier facilement par l'étude de l'expression: *bn-'dm šm pnyk* (contre X)⁷.

Cette formule s'adresse à:

6,2: Montagnes d'Israël

13,17: les filles de ton peuple (La parole s'adresse à Ezéchiel)

21,2: forêt du Négeb

21,7: Jérusalem

25,2: Ammon (Début du recueil d'oracles contre les nations)

28,21: Sidon (Oracles contre les nations)

29,2: Pharaon (Oracles contre les nations)

(*nqm*) pour Yahvé, l'année de la rétribution, dans le procès de Sion", et Isa 35,4: "Ditès aux coeurs défaillants: "Soyez forts, ne craignez pas; voici votre Dieu. C'est la vengeance (*nqm*) qui vient, la rétribution divine. C'est lui qui vient vous sauver.""
nqm: 34,8; 35,4; 47,3; 59,17; 61,2; 63,4+. Dans les chapitre 34-35, la même vengeance apparaît avec son côté négatif pour Edom et positif pour Sion.

4 Voir par exemple B. GOSSE, Isaïe 13,1-14,23 dans la tradition littéraire du livre d'Isaïe et dans la tradition des oracles contre les nations, OBO 78 (1988) 160.

5 Voir par exemple B. GOSSE, RB 96 (1989).

6 Voir nos analyses des oracles contre Edom du livre d'Isaïe, ZAW 102 (1990) 105-110.

7 Voir B. GOSSE, "Le recueil d'oracles contre les nations d'Ezéchiel XXV-XXXII dans la rédaction du livre d'Ezéchiel", RB 93 (1986) 547.

35,2: Contre Séir (Début de l'oracle contre Edom)

38,2: Contre Gog au pays de Magog (Début de l'oracle contre Gog au pays de Magog)

On constate que jusqu'au chapitre 24, la formule introduit des oracles contre Israël, et à partir du chapitre 25 uniquement contre les nations. De plus la formule est présente aux trois points clés de 25,2; 35,2; 38,2.

Ainsi dans le livre d'Ezéchiel apparaît le rôle charnière constitué par le diptyque contre Edom et en faveur d'Israël, l'oracle contre Edom ayant sa préparation dans le recueil d'oracles contre les nations, et le retournement ainsi opéré ayant son répondant eschatologique en Ez 38-39.